

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2009/97/EK

(2009. gada 3. augusts),

ar ko groza Direktīvu 2003/90/EK un Direktīvu 2003/91/EK, ar ko noteikti attiecīgi Padomes Direktīvas 2002/53/EK un Padomes Direktīvas 2002/55/EK 7. panta īstenošanas pasākumi attiecībā uz pārbaudāmo pazīmju minimumu un konkrētu lauksaimniecības augu sugu šķirņu un dārzeņu sugu šķirņu pārbaudes nosacījumu minimumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(4) Tāpēc attiecīgi jāgroza Direktīva 2003/90/EK un Direktīva 2003/91/EK.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(5) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības sēklu un pavairošanas materiāla pastāvīgās komitejas atzinumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīvu 2002/53/EK par lauksaimniecības augu sugu šķirņu kopējo katalogu⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

ņemot vērā Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīvu 2002/55/EK par dārzeņu sēklu tirdzniecību⁽²⁾ un jo īpaši tās 7. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu,

1. pants

Direktīvas 2003/90/EK I un II pielikumu aizstāj ar šīs direktīvas pielikuma A daļas tekstu.

tā kā:

2. pants

Direktīvas 2003/91/EK pielikumus aizstāj šīs direktīvas pielikuma B daļas tekstu.

(1) Komisijas Direktīvu 2003/90/EK⁽³⁾ un Komisijas Direktīvu 2003/91/EK⁽⁴⁾ pieņēma, lai nodrošinātu, ka dalībvalstu katalogos iekļautās šķirnes atbilstu Kopienas Augu šķirņu biroja (CPVO) noteiktajām vadlīnijām par pārbaudāmo pazīmju minimumu, kas jāņem vērā, veicot dažādu sugu pārbaudes, un par nosacījumu minimumu, kas jāņem vērā, veicot šķirņu pārbaudes, ja šādas vadlīnijas ir noteiktas. Minētajās direktīvās paredzēts, ka citām šķirnēm piemērojamas Starptautiskās jaunu augu šķirņu aizsardzības savienības (UPOV) vadlīnijas.

3. pants

Dalībvalstis var pieņemt lēmumu piemērot pārbaudēm, kuras sāktas līdz 2010. gada 1. janvārim, Direktīvu 2003/90/EK un Direktīvu 2003/91/EK tajā redakcijā, ko piemēroja, pirms tika izdarīti grozījumi ar šo direktīvu.

(2) Tikmēr CPVO ir izstrādājusi turpmākas vadlīnijas vairākām citām sugām un atjauninājusi spēkā esošās vadlīnijas.

4. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2009. gada 31. decembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto noteikumu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

(3) Attiecībā uz Direktīvu 2003/90/EK jāpievieno vadlīnijas jaunām sugām, kuras nesen iekļautas sugu sarakstos, kuri minēti Padomes Direktīvā 66/401/EK⁽⁵⁾ un Padomes Direktīvā 66/402/EK⁽⁶⁾.

Tās piemēro minētos noteikumus no 2010. gada 1. janvāra.

⁽¹⁾ OV L 193, 20.7.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 193, 20.7.2002., 33. lpp.

⁽³⁾ OV L 254, 8.10.2003., 7. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 254, 8.10.2003., 11. lpp.

⁽⁵⁾ OJ 125, 11.7.1966., 2298/66. lpp.

⁽⁶⁾ OJ 125, 11.7.1966., 2309/66. lpp.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

5. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

6. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2009. gada 3. augustā

*Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Androulla VASSILIOU*

PIELIKUMS

A DAĻA

"I PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst CPVO pārbaūžu protokolēm

Zinātniskais nosaukums	Nosaukums latviešu valodā	CPVO protokols
<i>Pisum sativum</i> L.	Lauka zirņi	TP 7/1, 6.11.2003
<i>Vicia faba</i> L.	Lauka pupas	TP Broadbean/1, 25.3.2004
<i>Brassica napus</i> L.	Rapsis	TP 36/1, 25.3.2004
<i>Helianthus annuus</i> L.	Saulespuķes	TP 81/1, 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Šķiedras lini, eļļas lini	TP 57/1, 21.3.2007
<i>Avena nuda</i> L.	Kailgraudu auzas	TP 20/1, 6.11.2003
<i>Avena sativa</i> L. (arī <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Auzas, arī Bizantijas auzas	TP 20/1, 6.11.2003
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Mieži	TP 19/2, 6.11.2003
<i>Oryza sativa</i> L.	Rīsi	TP 16/1, 18.11.2004
<i>Secale cereale</i> L.	Rudzi	TP 58/1, 31.10.2002
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hibrīdi, kas radušies, krustojot <i>Triticum</i> ģints sugu ar <i>Secale</i> ģints sugu	TP 121/2, 22.1.2007
<i>Triticum aestivum</i> L.	Kvieši	TP 3/4, 23.6.2008
<i>Triticum durum</i> Desf.	Cietie kvieši	TP 120/2, 6.11.2003
<i>Zea mays</i> L.	Kukurūza	TP 2/2, 15.11.2001
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Kartupeļi	TP 23/2, 1.12.2005

Šo protokolu teksts atrodams CPVO tīmekļa vietnē (www.cpvo.europa.eu).

II PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst UPOV pārbaūžu vadlīnijām

Zinātniskais nosaukums	Nosaukums latviešu valodā	UPOV vadlīnijas
<i>Beta vulgaris</i> L.	Lopbarības bietes	TG/150/3, 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Suņu smilga	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Lielā smilga	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Ložņu smilga	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Parastā smilga	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Akotu lācauza	TG/180/3, 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Sitkas lācauza	TG/180/3, 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Kamolzāle	TG/31/8, 17.4.2002

Zinātniskais nosaukums	Nosaukums latviešu valodā	UPOV vadlīnijas
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	Niedru auzene	TG/39/8, 17.4.2002
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Šaurlapu aitu auzene	TG/67/5, 5.4.2006
<i>Festuca ovina</i> L.	Aitu auzene	TG/67/5, 5.4.2006
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Pļavas auzene	TG/39/8, 17.4.2002
<i>Festuca rubra</i> L.	Sarkanā auzene	TG/67/5, 5.4.2006
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Asā auzene	TG/67/5, 5.4.2006
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Daudzziedu airene	TG/4/8, 5.4.2006
<i>Lolium perenne</i> L.	Ganību airene	TG/4/8, 5.4.2006
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	Hibrīdā airene	TG/4/8, 5.4.2006
<i>Phleum nodosum</i> L.	Gumainais timotiņš	TG/34/6, 7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotiņš	TG/34/6, 7.11.1984
<i>Poa pratensis</i> L.	Pļavas skarene	TG/33/6, 12.10.1990
<i>Lupinus albus</i> L.	Baltā lupīna	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Šaurlapu lupīna	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Dzeltenā lupīna	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Medicago sativa</i> L.	Lucerna	TG/6/5, 6.4.2005
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Hibrīdā lucerna	TG/6/5, 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Sarkanais āboliņš	TG/5/7, 4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Baltais āboliņš	TG/38/7, 9.4.2003
<i>Vicia sativa</i> L.	Sējas vīķis	TG/32/6, 21.10.1988
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Lopbarības kāļi	TG/89/6, 4.4.2001
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Lopbarības rutki	TG/178/3, 4.4.2001
<i>Arachis hypogea</i> L.	Zemesrieksti	TG/93/3, 13.11.1985
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Ripsis	TG/185/3, 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Saflors	TG/134/3, 12.10.1990
<i>Gossypium</i> spp.	Kokvilna	TG/88/6, 4.4.2001
<i>Papaver somniferum</i> L.	Magones	TG/166/3, 24.3.1999
<i>Sinapis alba</i> L.	Baltās sinepes	TG/179/3, 4.4.2001
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Sojas pupas	TG/80/6, 1.4.1998
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Sorgo	TG/122/3, 6.10.1989

Šo vadlīniju teksts atrodams UPOV tīmekļa vietnē (www.upov.int).

B DAĻA

"I PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst CPVO pārbaūžu protokolēm

Zinātniskais nosaukums	Nosaukums latviešu valodā	CPVO protokols
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa grupa)	Sīpoli un dārza sīpoli	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum grupa)	Šalotes	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium porrum</i> L.	Puravi	TP 85/2, 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Ķiploki	TP 162/1, 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Maurloki	TP 198/1, 1.4.2009
<i>Apium graveolens</i> L.	Selerijas	TP 82/1, 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Sakņu selerijas	TP 74/1, 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Sparģeļi	TP 130/1, 27.3.2002
<i>Beta vulgaris</i> L.	Bietes, ieskaitot <i>Cheltenham</i> bietes	TP 60/1, 1.4.2009
<i>Brassica oleracea</i> L.	Ziedkāposti	TP 45/1, 15.11.2001
<i>Brassica oleracea</i> L.	Sparģeļkāposti jeb brokoļi	TP 151/2, 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Briseles kāposti	TP 54/2, 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kolrābji	TP 65/1, 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojas kāposti, baltie galviņkāposti un sarkanie galviņkāposti	TP 48/2, 1.12.2005
<i>Brassica rapa</i> L.	Ķīnas kāposti	TP 105/1, 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Sīvie dārzenpipari vai dārzenpipari	TP 76/2, 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Krokaino un platlapu endīvijās	TP 118/2, 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Sakņu cigoriņi	TP 172/2, 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Vitlufa cigoriņi	TP 173/1, 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai	Arbūzi	TP 142/1, 21.3.2007
<i>Cucumis melo</i> L.	Melones	TP 104/2, 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Gurķi un īsaugļu gurķi	TP 61/2, 13.3.2008
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Kabači vai tumšzaļie kabači	TP 119/1, 25.3.2004
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artišoki un lapu artišoki	TP 184/1, 25.3.2004
<i>Daucus carota</i> L.	Galda burkāni un lopbarības burkāni	TP 49/3, 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenheļi	TP 183/1, 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Dārza salāti	TP 13/4, 1.4.2009
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Tomāti	TP 44/3, 21.3.2007
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Pētersīļi	TP 136/1, 21.3.2007

Zinātniskais nosaukums	Nosaukums latviešu valodā	CPVO protokols
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Daudzziedu pupiņas	TP 9/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Krūmu pupiņas un kāršu pupiņas	TP 12/3, 1.4.2009
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Šķautnainie zirņi, lobāmie zirņi un cukurzirņi	TP 7/1, 6.11.2003
<i>Raphanus sativus</i> L.	Redīsi	TP 64/1, 27.3.2002
<i>Solanum melongena</i> L.	Baklažāni	TP 117/1, 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spināti	TP 55/2, 13.3.2008
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Lauka salāti	TP 75/2, 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Dārza pupas	TP Broadbean/1, 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Cukurkukurūza un uzplīstošā kukurūza	TP 2/2, 15.11.2001

Šo protokolu teksts atrodams CPVO tīmekļa vietnē (www.cpvo.europa.eu).

II PIELIKUMS

Direktīvas 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto sugu saraksts, kurām jāatbilst UPOV pārbaūžu vadlīnijām

Zinātniskais nosaukums	Nosaukums latviešu valodā	UPOV vadlīnijas
<i>Allium fistulosum</i> L.	Lielloku sīpoli	TG/161/3, 1.4.1998
<i>Beta vulgaris</i> L.	Mangoldi vai lapu bietes	TG/106/4, 31.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Virziņkāposti	TG/90/6, 31.3.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Rāceņi	TG/37/10, 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Liellapu cigoriņi vai itāļu cigoriņi	TG/154/3, 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Lielaugļu ķirbji	TG/155/4, 28.3.2007
<i>Raphanus sativus</i> L.	Rutki	TG/63/6, 24.3.1999
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarberi	TG/62/6, 24.3.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Melnsakne	TG/116/3, 21.10.1988

Šo vadlīniju teksts atrodams UPOV tīmekļa vietnē (www.upov.int).